



# MUNICIPALIDAD DE CAMBRIDGE

## PROGRAMA COMUNITARIO DE AGREGACIÓN DE LA ELECTRICIDAD CARTA DE NOTIFICACIÓN

**Español:** [masspowerchoice.com/cambridge/letter\\_spanish.pdf](https://masspowerchoice.com/cambridge/letter_spanish.pdf)  
**Kreyòl ayisyen:** [masspowerchoice.com/cambridge/letter\\_hcreole.pdf](https://masspowerchoice.com/cambridge/letter_hcreole.pdf)  
**বাংলা:** [masspowerchoice.com/cambridge/letter\\_bangla.pdf](https://masspowerchoice.com/cambridge/letter_bangla.pdf)  
**አማርኛ:** [masspowerchoice.com/cambridge/letter\\_amharic.pdf](https://masspowerchoice.com/cambridge/letter_amharic.pdf)  
[masspowerchoice.com/cambridge/letter\\_arabic.pdf](https://masspowerchoice.com/cambridge/letter_arabic.pdf) **عربي**

21 de marzo de 2025

Estimado residente o empresa de Cambridge:

Esta carta contiene información importante sobre su factura eléctrica.

Usted actualmente tiene el Servicio Básico de Eversource. Esto quiere decir que Eversource entrega su electricidad y Eversource también es su proveedor de electricidad (ellos compran la electricidad para usted).

Sin embargo, la Municipalidad de Cambridge tiene un programa de electricidad llamado **Programa de Electricidad Comunitaria de Cambridge** (Cambridge Community Electricity Program o CCE). En este programa, Eversource entrega su electricidad, pero la Municipalidad selecciona su propio proveedor de electricidad. La Municipalidad usa el programa para crear un nuevo proyecto de energía solar en Cambridge. Al participar, usted ayudará a agregar más electricidad renovable a la red de electricidad local.

**Si usted recibió esta carta y no hace nada, quedará AUTOMÁTICAMENTE inscripto en el Programa de Electricidad Comunitaria de Cambridge.**

**Para evitar quedar automáticamente inscripto en el programa, su pedido de no participar debe ser presentado o estar franqueado antes del 23 de abril de 2025.**

**La participación significa:** Eversource seguirá siendo su compañía eléctrica. Continuará recibiendo su factura eléctrica de ellos y los llamará si se queda sin electricidad. Pero verá Direct Energy listada en la parte del Suministro de su factura de Eversource, y se usará el precio del Programa de Electricidad Comunitaria de Cambridge para calcular los cargos por el Suministro en su factura.

**Si usted es elegible para recibir una tarifa de entrega para bajo ingreso o asistencia con el fueloil, continuará recibiendo dichos beneficios.**

**Elegir no participar significa:** Eversource continuará siendo su proveedor de electricidad y la parte del Suministro de su factura seguirá usando el precio del Servicio Básico de Eversource.

### ¡Beneficios reales para nuestra comunidad y para usted!

- ▶ **Electricidad local, renovable** - La Municipalidad usa los fondos recolectados por el programa para agregar nueva energía renovable a la red. La participación en el programa ya ha financiado un nuevo proyecto de energía solar en Graham and Parks School, que ayuda a reducir el impacto de las emisiones del gas invernadero del suministro de electricidad a los clientes de CCE.
- ▶ **Opciones** - El programa le brinda tres opciones: 1) 100% Green Plus, que incluye un 100% de proyectos de energía renovable Clase I de MA, 2) Standard Green, que incluye un 50% de proyectos de energía renovable Clase I de MA, y 3) Economy Green, que incluye el mínimo de energía renovable requerida por la ley del estado. **Usted quedará automáticamente inscripto en Standard Green. (Detalles al dorso.)**
- ▶ **Precios estables** - El precio del programa no cambiará hasta enero de 2026. Y mientras el precio podría a veces ser más alto que el precio del Servicio Básico de Eversource, el programa ha ahorrado a los clientes de electricidad de Cambridge un total de más de **36 millones de dólares** comparado con Eversource desde el lanzamiento, a pesar de que **no se pueden garantizar los ahorros futuros.**

### Programa de Electricidad Comunitaria de Cambridge

Su nuevo precio por el suministro  
de electricidad:

**14.81 ¢/kWh**

### Apoyo al cliente:

**1-844-379-9934**

### ¿No quiere participar?

**No tiene que hacerlo. No hay penalidad ni cuota por no participar en el programa y usted puede cancelar su participación en cualquier momento.**

Si usted elige no participar, seguirá siendo cliente del Servicio Básico de Eversource.

Para cancelar su participación antes de quedar inscripto, haga una de las siguientes cosas antes del **23 de abril de 2025**:

- ▶ Firme y devuelva la tarjeta de respuesta adjunta.
- ▶ Cancele su participación en línea en [MassPowerChoice.com/Cambridge](https://MassPowerChoice.com/Cambridge).
- ▶ Llame a apoyo al cliente al **1-844-379-9934**.

## SUS OPCIONES EN EL PROGRAMA DE ELECTRICIDAD COMUNITARIA DE CAMBRIDGE

El cuadro que sigue puede ayudarlo a decidir si permanecer inscrito en su opción actual, cambiar a otra opción, o dejar de participar y volver al Servicio Básico de Eversource. Para realizar el cambio, visite [MassPowerChoice.com/Cambridge](http://MassPowerChoice.com/Cambridge) o llame a apoyo al cliente de los consultores del programa de la Municipalidad al 1-844-379-9934.

### Opciones del Programa de Electricidad Comunitaria de Cambridge:

	Usted quedará inscrito aquí ▼								
	100% Green Plus			Standard Green			Economy Green		
	Un 100% de proyectos de energía renovable de Clase I de MA			Un 50% de proyectos de energía renovable de Clase I de MA			Energía mínima renovable requerida por ley		
<b>Precio</b>	16.82 ¢/kWh*			14.81 ¢/kWh*			13.82 ¢/kWh*		
<b>Periodo de precios</b>	Inscripción – enero de 2026			Inscripción – enero de 2026			Inscripción – enero de 2026		
	2024	2025	2026	2024	2025	2026	2024	2025	2026
<b>Electricidad de proyectos de energía renovable de Clase I de MA**</b>									
Agregado por Cambridge	76%	73%	70%	26%	23%	20%	-	-	-
Requerido por la ley del estado	24%	27%	30%	24%	27%	30%	24%	27%	30%
<b>Total</b>	<b>100%</b>	<b>100%</b>	<b>100%</b>	<b>50%</b>	<b>50%</b>	<b>50%</b>	<b>24%</b>	<b>27%</b>	<b>30%</b>
<b>Electricidad de otras fuentes limpias o renovables**</b>									
Requerido por la ley del estado	38%	36%	39%	38%	36%	39%	38%	36%	39%
<b>Términos de cancelación</b>	Cancele en cualquier momento. Sin cargo de cancelación.			Cancele en cualquier momento. Sin cargo de cancelación.			Cancele en cualquier momento. Sin cargo de cancelación.		

### Si no desea participar:

Servicio Básico de Eversource si decide no participar		
13.241 ¢/kWh - Residencial 13.078 ¢/kWh - Pequeñas empresas 15.713 ¢/kWh - Empresas grandes		
1 de febrero al 31 de julio de 2025, residencial y pequeñas empresas. 1 de febrero al 30 de abril de 2025, empresas grandes.		
2024	2025	2026
-	-	-
24%	27%	30%
<b>24%</b>	<b>27%</b>	<b>30%</b>
38%	36%	39%
Cancele en cualquier momento. Sin cargo de cancelación. Sin embargo, los clientes que son empresas grandes podrían recibir un cargo o crédito de ajuste en la facturación.		

\* Los precios del programa incluyen un cargo administrativo de \$0.00075/kWh. Los precios incluyen un cargo operacional de \$0.002/kWh para apoyar iniciativas de energía renovable en Cambridge. Los precios del programa podrían aumentar como resultado de un cambio en la ley que resulte en un aumento directo, material en los costos durante el plazo del acuerdo de suministro de electricidad.

\*\* La Commonwealth of Massachusetts requiere que todos los productos de suministro de electricidad incluyan un mínimo de un 62% de fuentes de energía limpia o renovable en 2024, un 63% en 2025 y un 69% en 2026. Direct Energy debe comprar la electricidad de proyectos de energía renovable de Clase I de MA y de otras fuentes tales como basura a energía o energía nuclear. La opción Economy Green cumple el requerimiento mínimo. Las opciones Standard Green y 100% Green Plus lo exceden al comprar más electricidad de proyectos de energía renovable de Clase I de MA.

## Información adicional

**Si usted ha recibido esta carta y también ha firmado un contrato con un proveedor diferente de electricidad,** podría haber firmado su contrato después de la creación de esta carta. Para continuar recibiendo la electricidad del proveedor que eligió y para prevenir cualquier cargo por cancelación antes de tiempo de dicho proveedor, debe cancelar su participación en el Programa de Electricidad Comunitaria de Cambridge.

**Si tiene una cuenta exenta de impuestos,** es responsable por identificar y solicitar una exención de la recolección de cualquier impuesto presentando documentación apropiada sobre la exención de impuestos a Direct Energy. Para más información, visite [MassPowerChoice.com/Cambridge](http://MassPowerChoice.com/Cambridge).

**Si tiene paneles solares en el techo o participa en un programa comunitario de energía solar,** continuará recibiendo los créditos por energía solar y/o pagos por incentivos solares y participar en el Programa de Electricidad Comunitaria de Cambridge no modificará cómo se calculan.

Si tiene preguntas adicionales, por favor llame a apoyo al cliente al 1-844-379-9934 o [cambridge@MassPowerChoice.com](mailto:cambridge@MassPowerChoice.com), o visite [www.MassPowerChoice.com/Cambridge](http://www.MassPowerChoice.com/Cambridge). Nuestros consultores del programa tendrán el placer de asistirle. O puede contactar directamente a la Municipalidad de Cambridge al 1-617-349-5323.

Yi-An Huang  
Gerente Municipal

# TARJETA DE CONTESTACIÓN PARA NO PARTICIPAR



## Programa de Electricidad Comunitaria de Cambridge

X \_\_\_\_\_

Firma

Fecha

### Instrucciones para no participar

No necesita tomar ninguna medida para participar en el Programa de Electricidad Comunitaria de Cambridge.

**Si NO desea participar, DEBE cancelar su participación.**

Para cancelar su participación por correo:

1. Firme y feche esta tarjeta.
2. Ponga la tarjeta en el sobre adjunto.
3. Envíe el sobre por correo.

Esta tarjeta debe ser firmada por el Cliente Registrado cuyo nombre aparece en esta tarjeta. El sobre debe estar franqueado a más tardar el **23 de abril de 2025** para evitar la inscripción automática. Usted también puede cancelar en cualquier momento su participación en [MassPowerChoice.com/Cambridge](https://MassPowerChoice.com/Cambridge) o llamando a apoyo al cliente al **1-844-379-9934**.